



RIIGI TEATAJA

Nr. 84.

4. oktoobril 1938.

Nr. 84.

I.

- Art. 750. Kaupade sisseveo korraldamise seaduse teostamise määruse muutmise määrus.
751. Raharingvoolu korraldamise määrus.
752. Tööstusettevõtete asutamise keelu kehtimapanemise määrus.
753. Tööinspektorite tegevuspiirkondade, jaoskondade ja nende asukohtade määruse muutmise määrus.
754. Otsus Eesti Tööliste Kindlustusühingu põhikirja kehtimapanemise kohta. — Eesti Tööliste Kindlustusühingu põhikiri.
755. Otsus Eesti Tööliste Kindlustusühingu kindlustusmaksu-tariifi kohaldamise aluste p. 2 muutmise kohta.
- ✓ 756. Otsus Poola-Läti-Eesti raudteede vahelise otseühenduse kaubaveotariifi nr. 178 muutmise ja täiendamise kohta.

I.

750. Kaupade sisseveo korraldamise seaduse teostamise määruse muutmise määrus.

Antud Vabariigi Valitsuse poolt 3. oktoobril 1938.

Alus: Kaupade sisseveo korralduse seaduse § 1 (RT 1935, 97, 795).

I.

Kaupade sisseveo korraldamise seaduse teostamise määruse § 2 (RT 1935, 83, 701) muudetakse ja pannakse kehtima järgmises redaktsioonis:

§ 2. Isikutel ja asutistel, kes soovivad sisse vedada § 1 tähendatud kaupu, tuleb pöörduda loa saamiseks Majandusministeeriumi juures asuva Kaubanduskomitee poole, kes otsustab sisseveo loa andmise küsimuse Kaubanduskomitee seaduses (RT 1938, 80, 719) ettenähtud korras.

Sooviavalduses peab olema tähendatud kauba nimetus, hulk, koguhind, päritolu- ja ostumaa ning sissetoomise aeg.

Kui revideerimisel leitud kauba hulk täpselt ei vasta sisseveoloas märgitud kauba kaalule, siis võetakse sisseveoloa vastuvõetavuse otsustamisel kohaldamisele Tolliseaduse § 133 ja 134, kusjuures küsimuse otsustab tolliinspektor.

II.

Käesolev määrus jõustub 5. oktoobril 1938.

Tallinnas, 3. oktoobril 1938.

Peaminister K. Eenpalu.

Majandusminister L. Sepp.

Riigisekretär K. Terras.

751. Raharingvoolu korraldamise määrus.

Antud Majandusministri poolt 3. oktoobril 1938.

Alus: Välistaksuvahendite liikumise korraldamise seaduse § 3 (RT 1934, 18, 121).

§ 1. Raharingvoolu korraldamise otstarbel kontrollib välistaksuvahendite liiklust kui ka igasugust välismaale ja välismaalastele maksmist Majandusministeeriumi juures asuv Kaubanduskomitee.

§ 2. Eelmises paragrahvis ettenähtud ülesannete täitmiseks annab Kaubanduskomitee Eesti Pangale vastavaid juhendeid ja otsustab Eesti Panga poolt Majandusministri nõusolekul komiteele otsustada antud küsimusi.

§ 3. Käesolev määrus jõustub avaldamisega.

Majandusminister L. Sepp.

Rahandusosakonna direktor A. Keller.

752. Tööstusettevõtete asutamise keelu kehtimapanemise määrus.

Antud Majandusministri poolt 4. oktoobril 1938.

Alus: Tööstusseaduse § 12 (RT 1936, 30, 195).

Keelan esialgselt uute tööstusettevõtete asutamise vineerivalmistamise tööaladel, tähtajaga kuni 15. novembrini 1938.

Käesolev määrus hakkab kehtima avaldamisega.

Majandusminister L. Sepp.

Tööstusosakonna direktor V. Radik.

753. Tööinspektorite tegevuspiirkondade, jaoskondade ja nende asukohtade määruse muutmise määrus.

Antud Sotsiaalministri poolt 28. septembril 1938.

Alus: Tööinspeksiooni seaduse (RT 1936, 77, 622) § 6.

Tööinspektorite tegevuspiirkondade, jaoskondade ja nende asukohtade määrust (RT 1937, 49, 454) muudetakse eriülesannetega tööinspektori kohta käivas osas ja pannakse kehtima järgmises redaktsioonis:

Eriülesannetega tööinspektor — tegevuspiirkonnaks kogu Eesti Vabariik. Tema otseseks ülesandeks on tööliste elu ja tervise küsimuste uurimine ja nende küsimuste lahendamises teistele tööinspektoritele abiks olemine. Eriülesannetega tööinspektori otsesele järelevalvele kuuluvad tööd Vabariigi raudteel, kaasa arvatud raudtee tehased ja -töökodad, ja Veeteede Talitusele kuuluvad tööd.

Eriülesannetega tööinspektori asukohaks on Tallinn.

Sotsiaalminister O. Kask.

Töökaitse ja Sotsiaalkindlustuse Osakonna direktor Joh. Sonin.

Kindlustusnõukogu III osakonna poolt 23. septembril 1938 vastu võetud ja Sotsiaalministri poolt 26. septembril 1938 kinnitatud

754. Otsus Eesti Tööliste Kindlustusühingu põhikirja kehtimapanemise kohta.

Kindlustusnõukogu III osakond, koosolekul 23. septembril 1938 Tööstusliku töö seaduse (VSK XI köide 2. jagu 1913 a. v.a., IV peatükk) § 478 ja Kinnitusnõukogu seaduse (RT 1920, 77/78, 210) § 13 II osa p. 16 põhjal otsustas kiita heaks ja panna kehtima Eesti Tööliste Kindlustusühingu põhikirja alljärgneval kujul, millega kaotab kehtivuse sama kindlustusühingu endine nimetus „Eesti Tööliste Kinnitusühisus“ ja põhikiri, mis avaldatud Riigi Teatajas 1921, 111 ja 1924, 111/112.

Eesti Tööliste Kindlustusühingu põhikiri.

Üldmäärused.

1. Tööliste õnnetusjuhtumite vastu kindlustamise seaduse põhjal (Tööstusliku töö seaduse 4. ptk., VSK XI k. 2. j., 1913. a. v. a.) Tallinnas asutatud „Eesti Tööliste Kindlustusühingu“, endise nimega „Eesti tööliste kinnitusühisus“, ülesandeks on käitiste tööliste ja teenijate kindlustamine õnnetusjuhtumite vastu, kui ka tarvilikkude abinõude leidmine õnnetusjuhtumite vältimiseks ja nende tagajärgede pehmendamiseks.

2. Ühingu liikmeiks on Eesti Vabariigis asuvate käitiste valdajad, kelle käitised selle ühingu alla on arvatud käesoleva põhikirja § 1 nimetatud seaduses ettenähtud alustel ja korras.

Ühingu alla ei kuulu omavalitsuste ja ühistegeliste asutiste päralt olevad käitised.

3. Ühingu on kindlustatud kõik ühingu liikmete käitiseis töölistena või teenijatena töötavad isikud vaatamata soole ja vanusele, kui need isikud on Eesti Vabariigi kodanikud või kodakondsusetud. Kindlustamist laiendatakse välismaalaste peale Vabariigi Valitsuse erimääruste põhjal Tööstusliku töö seaduse § 439 ettenähtud aluseil.

4. Käesolevas põhikirjas ettenähtud juhtumel sarnanevad teenijad töölistega.

5. Kindlustamine toimub käitiste omanike või valdajate kulul.

6. Ühingu liikmed vastutavad käesoleva põhikirja § 21 kindlaksmääratud korras ühingu kohustuste eest vastastikk.

7. Ühing võib oma nimel omandada varalisi õigusi, muuseas ka omandi- ja muid õigusi kinnisvara peale, võtta enda peale kohustusi ning kohtus nõuda ja kosta.

8. Ühing võib õnnetusjuhtumite läbi vigasäänud isikute ravimiseks ja tööjõu jaluleseadmiseks asutada ja ülal pidada ise oma raviasutisi kui ka kokku leppida teiste raviasutiste omanikega ühingu kindlustatud, õnnetusjuhtumite all kannatanud tööliste ravimise suhtes.

9. Ühingu õigused ja kohustused tööliste kindlustamise alal algavad iga tema alla kuuluva käitise suhtes selle käitise ühingu allaarvamise päevaga, kell 12 päeval, ja lõpevad ühingust väljaarvamise päevaga.

10. Eesti Tööliste Kindlustusühing kannab tööliste kindlustamise suhtes kõiki õigusi ja kohustusi alates 1. jaanuarist 1914 käitiste vastu, kes asuvad või asusid praegusel Eesti Vabariigi territooriumil ja allusid varemalt Balti Ringkonna Kindlustusseltsile.

11. Ühing on kohustatud pidama tema alla arvatud käitiste nimekirja. Käitise nimekirja sissekandmine kui ka nimekirjast kustutamine toimub ainult vastava tööinspektori korraldusel.

12. Ühingu juhatus annab liikmeile ühingu liikmeks oleku tõenduseks vastava tunnistuse. Tunnistuse vormi ja sisu määrab kindlaks ühingu peakoosolek.

13. Iga ühingule alluva käitise valdaja on kohustatud töölistele nähtavasse kohta üles panema kuulutused ühingu nimetusega ja ühingu juhatuse või esinduse asukohaga.

14. Ühingul on oma nimega pitsat.

Käitise üleminek uue omaniku kätte.

15. Ühingu alla kuuluva käitise ülemineku korral uuele omanikule loetakse viimane ühingu liikmeks sellest ajast, millal õigused käitise peale temale üle lähevad. Endine kui ka uus omanik vastutavad ühingu ees solidaarselt käitise uuele omanikule ülemineku eel olnud kohustuste eest.

16. Käitise üleminekust uuele omanikule on endine kui ka uus omanik kohustatud kirjalikult teatama ühingu juhatusele kahe nädala jooksul arvates üleminekupäevast.

Käitise ülemineku tähtpäevaks uuele omanikule loetakse üleandmisaktis tähendatud aeg; kui aga viimane aktis puudub, siis loetakse ülemineku päevaks samas punktis ettenähtud teadaande sisseandmise päev; juhul, kui teadaande sisseandmine endise ja uue omaniku poolt ei toimu ühel ning samal ajal, loetakse ülemineku ajaks päev, millal saabus esimene teadaanne.

Ühingu varad, nende otstarve ja tarvitamise kord.

17. Ühingu varad moodustuvad:

- 1) liikmete ühekordseist ja iga-aastasist kindlustusmaksudest;
- 2) ühingu varade kasudest;
- 3) annetustest;
- 4) juhatuse poolt pealepandavaist trahvidest ja viivitusrahadest ning
- 5) juhuslikest tuludest.

18. Ühingu varasid tarvitatakse:

- 1) pensionikapitali moodustamiseks;
- 2) abirahadeks ja muiks ühekordseiks väljaminekuiks;
- 3) ühingu tegevuse juhtimise kulude katteks;
- 4) tagavarakapitali moodustamiseks;
- 5) õnnetusjuhtumite vältimiseks ja nende tagajärgede pehmendamiseks tarvitusele võetavate ettevaatusabinõude kulude katteks;
- 6) ühingu teenijate pensionikassa asutamiseks pärast tema põhikirja kinnitamist seatud korras, ja
- 7) teiste erikapitalide asutamiseks.

19. Pensionikapitali suurus peab vastama kõigile tegelikele pensionäridele kuuluvate pensionide kapitaliseeritud väärtusile, kusjuures see väärtus arvutatakse Kindlustusnõukogu poolt kinnitatud tabelite järgi.

Pensionikapitali suuruse määramine sünnib iga aruandeaasta lõpul 31. detsembril.

20. Tagavarakapital moodustatakse:

- 1) aruandeaasta jooksul sissetulnud iga-aastaste kindlustusmaksude summast vähemalt 5% suuruses;
- 2) osalist ühekordseist sissemaksudest;
- 3) trahvi- ja viivitusrahadest;
- 4) peale ühingu kulude ja kohustuste kui ka pensioni- ja muude erikapitalide heaks mahaarvutamisest ülejäänud summadest;
- 5) annetustest, millel ei ole kindlaksmääratud otstarvet. Annetused, mis on määratud eriotstarbeks, tarvitatakse annetajate poolt tähen-datud otstarbeks.

Pensionikapitali tegelikkude pensionide kapitaliseeritud väärtusele täieliku vastamise korral (põhik. § 19) võib peakoosolek otsustada iga-aastased mahaarvutamised tagavarakapitali heaks lõpetada, kui tagavarakapital moodustab kümme protsenti pensionikapitalist.

21. Kui ühingu varadest kõigi jooksvate kulude katteks, kindlustustasu maksmiseks, pensionikapitali tarvis mahaarvutamiseks ja muude kohustuste täitmiseks ei jätku, siis täiendatakse nendeks otstarveteks nõutav summa tagavarakapitalist. Kui aga tagavarakapitali selleks ei jätku, jaotatakse puuduv summa vastastikuse vastutuse põhjal peakoosolekul kinnitatud korras kõigi ühingu liikmete vahel kindlustuslisamaksu näol proportsionaalselt käesoleva operatsiooni-aasta iga-aastasile kindlustusmaksudele.

Need lisamaksud nõutakse sisse kolme kuu jooksul peale korralist peakoosolekut, kes vaatas läbi selle aasta aruande, mille jooksul käesolevas punktis tähen-datud kahju on tekkinud, kui Kindlustusnõukogu lisamaksud tasumise tähtaega vastastikuse vastutuse alusel ei ole pikendanud kauemaks.

Lisamaksude sissenõudmist vastastikuse vastutuse põhjal toimetatakse samas vastuvaidlemata korras nagu kõigi teiste kindlustusmaksude sissenõudmist (Tööstusliku töö seaduse § 470).

22. Ühingu pensionikapital mahutatakse riigi- ja Vabariigi Valitsuse poolt tagatud väärtpabereisse ja Kindlustusnõukogu poolt kindlaksmääratud linnade ja maa hüpoteek-asutiste obligatsioonidesse.

Ühingu muid summasid võib mahutada ülalnimetatud väärtpabereisse, Riigihoiukassasse, kui ka hoiule ja jooksvale arvele Eesti Panka, tema osakondadesse ja erakrediidiasutisisesse, viimasel juhul Sotsiaalministri ja Majandusministri kokkuleppel antud juhtnõuete järgi. Samas korras antakse kindlustusühingu varade Riigihoiukassasse mahutamise määrused.

23. Pensionikapitali väärtpaberid näidatakse ühingu bilansis nende ostuhinna järgi. Muud ühingule kuuluvad väärtpaberid hinnatakse selles bilansis aruandeaasta viimase börsikursi järgi, kandes sellest ümberhindamisest saadud kasu eriarvele, milliselt arvelt tuleb maha kirjutada ka võimalikud kahjud, mis ümberhindamistest saadud.

24. Ühingu väärtpaberid antakse hoiule Eesti Panka või tema osakondadesse.

25. Kindlustusnõukogu loaga ja tema poolt määratud tingimusil võimaldatakse ühingul:

- 1) tarvitada osa oma kapitaalest, nende seas ka pensionikapitali:
 - a) Eesti Vabariigi linnades kivimajade kui ka nende juurde kuuluvate puust kõrvalhoonete ehitamiseks ja omandamiseks ühingu oma vajadusteks või elukorteritena üüritamiseks ning osalt ka tööstus-, kauplus- või muiks äriruumeks, ja
 - b) haigemajade ja õnnetusjuhtumite läbi vigasaanute varjupaikade ehitamiseks.
- 2) Ühingu liikmeile välja anda kindla tagatise vastu laenu tööliste ja teenijate jaoks määratud eluhoonete, koolide, haigemajade ja muude hoonete ehitamiseks.

Ühingu kinnisvara väärtus ei tohi suurem olla ühingu kapitalide ühest kolmandikust (pensionikapital, tagavarakapital ja teised erikapitalid).

Kõik ühingu ehitised peavad tule vastu kindlustatud olema vähemalt nende bilansiväärtuse suuruses, välja arvatud krundi ja vundamendi väärtus.

26. Ühingul võimaldatakse Kindlustusnõukogu loaga teha eelmises (25.) paragrahvis näidatud piirides ühingu pensioni- ja tagavarakapitalidest ajutisi laene õnnetuste läbi vigasaanute jaoks haigemajade ja varjupaikade ehitamiseks ja sisustamiseks. Nende laenude kustutamise tähtaeg ja tingimused määratakse kindlaks igaüksikul korral Kindlustusnõukogu poolt.

Kindlustusmaksude väljaarvutamise ja tasumise kord.

27. Ühingu liikmed maksavad järgmisi kindlustusmaksu: ühekordseid ühingusse sisseastumisel ja iga-aastaseid. Nende maksude suuruse määrab ühingu juhatus peakoosolekul kinnitatud korras, kokkukõlas Sotsiaalministri poolt kinnitatud nende maksude väljaarvutamise põhialustega (Tööstusliku töö seaduse § 460—464).

Käesolevas paragrahvis tähendatud korras kindlaksmääratud kindlustusmaksude väljaarvutamise põhialuseist, mida selle põhikirja järgnevais punktides nimetatakse kindlustusmaksu-tariifiks, teatab juhatus sellekohase sooviavalduse peale igale ühingu liikmele.

28. Kindlustusmaks kätises töötava hankija poolt palgatud isikute pealt maksab käitise valdaja. Käitise valdaja võib need summad hankijale kuuluvast tasust kinni pidada.

29. Ühingu liikmed on kohustatud juhatusele kahe nädala jooksul kirjalikult teatama kõigist muudatusist käitises, milledest võib oleneda käitise üleviimine ühest kindlustusmaksu-tariifi liigist teise.

Küsimuste otsustamiseks, missuguseist muudatusist peab teatama juhatusele, tuleb ühingu liikmeil rakendada tariifi määrust; kahtluste korral peavad liikmed seletuse saamiseks pöörduma ühingu juhatuse poole.

30. Igal ühingu liikmel on õigus temale kuuluva käitise kohta kindlustusmaksu-tariifi väära rakendamise asjus ühingu juhatuse vastu ühingu peakoosolekule kaebust esitada. Need kaebused antakse kahekuiise tähtaja vältel arvates ühingu juhatuse korralduse väljakuulutamise päevast. Kaebuse andmine ei takista väljaarvutatud kindlustusmaksude sissenõudmise jätkamist.

31. Ühingu juhatuse vastu kindlustusmaksu-tariifi väära rakendamise asjus tõstetud kaebuste kohta ühingu peakoosolekul tehtud otsuste peale võib asjaomane ühingu liige edasi kaevata Kindlustusnõukogule kahe kuu jooksul. Nõukogu otsused neis kaebustes on lõplikud.

32. Kindlustusmaksude suurus arvutatakse kõigi ühingu kindlustatud isikute tegeliku töötasu kogusummast selles käitises: tükitöö, ajatöö ja ületunnitöö tasust, kui ka saadud puhaskasuosast, natuuras saadud tasust, hankijate poolt palgatud tööliste töötasust jne. Kui kindlustatute hulgas leidub isikuid, kes töötasu ei saa või kes Tööstusliku töö seaduse § 405 põhjal kindlaksmääratud lihttöölise keskmisest päevapalgast vähem saavad, siis võetakse niisuguste isikute pealt kindlustusmaksude väljaarvutamise aluseks lihttöölise keskmine päevapalk. Natuuras antav tasu (korter, toiduained jm.) arvutatakse rahas vastavalt Kindlustusametite poolt Tööstusliku töö seaduse § 403 põhjal kindlaksmääratud rahalisele väärtusele.

Palgalepingu järgi tööliste arvele kantav materjali ja tööriistade väärtus arvutatakse maha tööliste töötasust.

Kokkukõlas kindlaksmääratud kindlustusmaksude tariifiga võib nende maksude suuruse vahekord teenitud palga suurusega ühes ning samas käitises tema üksikute jaoskondade ja tööliste kategooriate jaoks olla mitmesugune.

33. Iga-aastased kindlustusmaksud makstakse esialgse väljaarvutamise alusel jaanuarikuus ühingu juhatusele või ühingu kohalikule volinikule kogu aasta kohta ette. Aasta jooksul ühingusse astunud liikmed maksavad esialgset kindlustusmaksu ainult veel järelejäanud aastaosa eest, tasudes selle ühe kuu jooksul arvates ühingusse astumise päevast. Üldiselt arvutatakse esialgset maksude suurust vastavalt eelmise aasta töötasusummale (§ 32).

Uute liikmete ühingusse astumise korral määrab esialgse kindlustusmaksu suuruse kindlaks ühingu juhatus käitise omanikult saadud või juhatusel käepärast olevate muude, olgugi ligikaudsete andmete põhjal, kindlustatavate tööliste (seaduse § 472) poolt käitises teenitava töötasu kogusumma pealt. Asjatavud käitise pealt makstakse kindlustusmaksu esialgse väljaarvutamise alusel käitise tööliste aastase töötasu kogusummast ligikaudsete andmete põhjal.

Ühingu peakoosolekul on õigus kindlustusmaksu tähtpäeva muuta ja juhatusele juhtnõore anda maksu mitte kogu aasta eest ette nõuda, vaid mitmel tähtpäeval, sealjuures arvestades ka nende käitistega, kes harilikult töötavad osa aastast.

34. Peale aastatöötasu kogusumma kindlakstegemist aasta lõpul (§ 32) tehakse möödunud aasta kohta aasta kindlustusmaksu lõplik arve. Kui esialgne kindlustusmaks on väiksem lõpliku arve tegemisel selgunud maksusummast, on liikmed kohustatud ühe kuu jooksul arvates teadaande päevast tasuma puuduva summa ühingu juhatusele. Kui aga esialgne kindlustusmaks on lõpliku arve põhjal ühingule kuuluvast maksust suurem, kantakse liigselt makstud summa järgneva aasta kindlustusmaksude arvele või makstakse tagasi.

Juhatusel on õigus teha kindlustusmaksu lõpuarveid iga kuu, veerandi või poolaasta järel.

35. Kui ühingu liikme teadaandest või muist juhatusel tarvitada olevaist andmeist selgub, et käitises on esinenud sääraseid muudatusi, mis nõuavad käitise üleviimist kindlustusmaksu-tariifi kõrgema liigi alla, siis arvestatakse kõrgendatud kindlustusmaks muudatuste toimumisest alates eelmises (§ 34) paragrahvis ettenähtud lõpliku arve koostamisel ja nõutakse käitise omanikult sisse üldisel alusel.

Kui käitises toimunud muudatuste tagajärjel peab kindlustusmaksu vähendatama, ei ole käitise valdajal õigust nõuda enne muudatuste teadaandmist temalt ülearu sissenõutud maksude tagasiandmist.

36. Ühekordset kindlustusmaksu, kui see peakoosoleku poolt on kindlaks määratud, maksab liige siis, kui tema käitis arvatakse ühingu alla; samuti ka siis, kui endine liige omandab uue, senini veel ühingu alla mittekuuluva käitise. Ühekordsete kindlustusmaksude tähtaja ja maksukorra kindlaksmääramine jääb ühingu peakoosoleku hooleks.

37. Kui ilmneb, et kindlustusmaksud on määratud ebaõigete teadete põhjal ja töötasu ei vasta kogusummale või kui tariifi kohaldamisel käitis ei ole viidud õigesse liiki, võib juhatus otsustada puuduva summa liikmelt sisse nõuda või ülearu makstud summa temale tagasi anda.

38. Ühingu peakoosolekul on õigus otsustada, et kindlustusmaksu tähtjaks mitte-tasujad peavad ühingu kasuks maksma viivitusraha, mis ei tohi aga ulatuda üle ühe % kuus. Viivitusraha määrab ühingu juhatus.

39. Ühingu liikmed on kohustatud andma ühingule kõiki kindlustusmaksu väljaarvutamiseks vajanduvaid andmeid. Nende andmete esitamise kord ja tähtaeg määratakse kindlaks peakoosoleku poolt.

Kui selles punktis nimetatud andmed määratud tähtajal antud ei ole, määrab ühingu juhatus kuni nende saamiseni kindlustusmaksude suuruse kindlaks temal tarvitada olevate andmete põhjal.

40. Ühingu juhatusel on õigus igal ajal oma volinike kaudu revideerida kõiki kindlustusmaksude kohta käivaid andmeid alguskirjadest ja raamatuist. Ühingu liikmed on kohustatud lubama volinikel teostada järelevaatusi.

Ühingu peakoosolekul on õigus välja anda sundmääruisi palgaraamatute ja andmete pidamise kohta, millesse ühingu liikmed märgivad kõik kindlustusmaksu väljaarvutamiseks vajanduvad andmed.

41. Ühingu peakoosolek võib § 29, 39 ja 40 väljendatud kohustuste mittetäitmise eest kindlaks määrata liikmetele ühingu kasuks pealepandavate trahvide suuruse ja maksmise põhijooned. Iga eksimise eest pealepandava trahvi suurus ei või ületada 30 krooni. Nende trahvide määramine jääb ühingu juhatuse hooleks.

42. Ühingu liikmetel tähtjaks maksmata jäänud kindlustusmaksude, trahvide ja viivitusrahade sissenõudmisi toimetab ühingu juhatuse otsuse järgi kohalik politsei Tööstusliku töö seaduse § 470 korras.

Õnnetusjuhtumeist teatamine. Kindlustustasu maksmine.

43. Igast õnnetusjuhtumist on käitise valdaja kohustatud viivitamata teatama lähemale politseivõimule ja kindlustusühingu juhatusesele või tema volinikule. Ühingu teatamise vormi, tähtaja ja korra määrab kindlaks ühingu juhatus.

44. Iga ühingu alluv käitis peab töölistele nähtavaile kohtadele üles panema kuulutused teadaandega, et vigastatu on kohustatud, kui tervislik seisukord seda ei takista, õnnetusest käitise valdajale, juhatajale või nende asemikule viivitamata teatama.

45. Määratud aja jooksul kindlustusühingu õnnetusest teatamata jätmise eest võib käitise valdajat ühingu juhatuse otsuse põhjal karistada rahatrahviga kuni saja kroonini.

46. Ühingu võib õnnetusjuhtumi tekkimise põhjuste järeleuurimiseks kohale saata oma voliniku, kellele käitise valdaja või juhataja on kohustatud oma kaasabi andma.

47. Käitise valdaja on kohustatud ühingu nõudmisel saatma kindlustustasu suuruse kindlaksmääramiseks kõiki olemasolevaid andmeid ühe nädala jooksul.

48. Peale kindlustustasu nõudmist (Tööstusliku töö seaduse § 417) kui ka kõigi teiste vajalike teadete ja dokumentide kättesaamist on ühingu juhatus kohustatud mitte hiljem kui kuu aja jooksul seaduses ettenähtud korras asja kohta oma otsuse tegema. Juhatuse otsusest kindlustustasu määramise või mittemääramise kohta peab asjast huvitatud isikuile ühes motiivide, edasikaebekorra ja tähtaja äratähendamisega kirjalikult teatama.

49. Pensionide väljaandmise tähtajad määratakse ühingu juhatuse ja pensionisaaja omavahelisel kokkuleppel; kui kokkuleppele ei jõuta, toimub väljaandmine ühe kuu peale ette. Abirahad antakse välja iga möödunud nädala eest.

Õnnetusjuhtumite vältimise abinõud.

50. Ühingu peakoosolekul on õigus anda õnnetusjuhtumite vältimiseks ühingu liikmeile ettevaatusabinõude kohta tööde juures sundmäärusi, mis ei ole vastuolus kehtivate seadustega ega neid seadusi täiendavate määrustega. Peakoosolekul on õigus sisse seada säärase sundmääruste mittetäitjailt ühingu kasuks võetavaid eritrahve. Nende trahvide määrajaks on juhatus. Trahv ei või ületada 30 krooni ühe sundmääruse rikkumise eest. Juhatusel on õigus teostada valvet sundmääruste täitmise järele oma volinikkude kaudu, kusjuures käitise valdajad ei või takistada nende isikute järelevalve-tegevust. Sundmääruste arutamisele ühingu peakoosolekul võib sõnaõigusega osa võtma kutsuda Tallinna I jsk. tööinspektori ringkonna Kindlustusameti liikmeid—haigekassa esindajaid.

51. Eelmises (50.) paragrahvis nimetatud sundmäärused võivad õnnetusjuhtumite vältimiseks ette näha nii üldisi abinõusid kui ka abinõusid üksikute tööstusrajoonide ja -harude kohta eraldi.

52. Ühingu peakoosoleku poolt kinnitatud sundmäärused õnnetusjuhtumite vältimiseks tehakse teatavaks Sotsiaalministeeriumi Töökaitse ja Sotsiaalkindlustuse Osakonnale.

53. Ühingu juhatus valvab § 50 tähendatud sundmääruste täitmise järele kas oma liikmete või selleks eraldi volitatud isikute kaudu. Õnnetusjuhtumite vältimise abinõude elluviimise kord määratakse kindlaks peakoosoleku poolt kinnitatud juhatuskirjas.

54. Ühingu peakoosolekul on õigus välja anda määrusi autasu andmise kohta õnnetusjuhtumite kõrvaldamise ja säärase juhtumite vältimise abinõude leiutamise ja täiendamise eest.

Ühingu asjade valitsemine.

55. Ühingu asjaajamist juhivad: 1) peakoosolek; 2) juhatus ja 3) revisjonikomisjon.

56. Peakoosolek võib otsustada kõiki ühingusse puutuvaid küsimusi, kuid tingimata kuuluvad peakoosoleku otsustada:

- a) juhatuse, revisjonikomisjoni liikmete ja nende kandidaatide valimised ja neile tasu määramine;
- b) ühingu juhatuse möödunud aasta aruande ja tulevase tegevusaasta tulude ja kulude eelarve läbivaatamine ja kinnitamine;
- d) ühekordsete ja iga-aastaste kindlustusmaksu-tariifide ning ühekordsete kindlustusmaksude tähtaja määramine;
- e) lisamaksude sissenõudmise küsimus ühingu liikmete vastastikuse vastutuse alusel;
- g) peakoosoleku poolt valitud teenijate vallandamine enne nende volituste tähtaja lõppu;
- h) põhikirja muutmise või täiendamise küsimuste läbivaatamine;
- i) ühingu juhatuse peale antud kaebuste läbivaatamine;
- j) määruste väljaandmine autasu andmise kohta õnnetusjuhtumite kõrvaldamise ja niisuguste juhtumite vältimise abinõude leiutamise ja täiendamise eest;
- k) organiseerimiskulude suuruse ja tasumiskorra kinnitamine;
- l) sundmääruste väljaandmine õnnetusjuhtumite vältimiseks töölistega ja nende täitmise järelevalve kord;
- m) selles põhikirjas ettenähtud trahvi- ja viivitusrahade aluste määramine;
- n) kinnisvarade omandamine, nende võõrandamine ja pantimine;
- o) õnnetusjuhtumite läbi vigasaanuide raviasutiste ja varjupaikade ehitamine ning laenutegemine ühingu pensioni- ja tagavarakapitalist nende varjupaikade ehitamiseks ja korrashoidmiseks;
- p) tööliste ja teenijate jaoks määratud elumajade, koolide, raviasutiste, haigemajade ning muude hoonete ehitamiseks laenude väljaandmine liikmeile nende vastutusel;
- r) ühingu teenijate pensionikassa põhikirja eelnõu koostamine ja selle eelnõu esitamine kinnitamiseks;
- s) tariifikomisjoni liikmete valimised;
- t) instruksioonide kinnitamine revisjonikomisjoni, juhatuse ja tema esindajate tegevuseks;
- u) ühingu tegevuse lõpetamise ja tema asjade likvideerimise korra kinnitamine.

57. Igal ühingu liikmel või tema volinikul on õigus peakoosolekul viibida ja läbivaadatavate asjade otsustamisest osa võtta. Sotsiaalministeeriumi ametlikel esindajail on õigus peakoosolekul oma seletustega esineda.

Nii ühingu liikmed ise kui ka nende volinikud võivad oma hääleõiguse teistele isikutele edasi anda, kusjuures aga kellelgi ei või olla üle kahe volituse. Volitusi hääleõiguse edasiandmise kohta võib anda volikirjadena, mis tulevad juhatusle enne koosolekut ette näidata.

58. Ühingu peakoosolekud on korralised ja erakorralised.

Ühingu korraline peakoosolek kutsutakse kokku Tallinnas ühingu juhatuse poolt iga aasta esimesel poolel möödunud aasta aruande kui ka eelarve-aasta tulude ja kulude eelarve läbivaatamiseks ja kinnitamiseks ning juhatuse liikmete, nende kandidaatide ja revisjonikomisjoni liikmete valimiseks. Neil koosolekuil arutatakse ja otsustatakse ka muid ühingu juhatuse poolt peakoosolekule esitatud küsimusi.

Erakorralise peakoosoleku kutsub juhatus kokku omal äranägemisel või revisjonikomisjoni või vähemalt ühingu 100 liikme nõudmisel. Niisugune nõudmine peab täidetama mitte hiljem kui ühe kuu jooksul arvates nõudmise avaldamise päevast. Erakorraline koosolek tuleb kokku kutsuda ka Sotsiaalministeeriumi nõudel tema poolt määratud tähtajal.

59. Peakoosoleku kokkukutsumisest teatab juhatus ühingu liikmeile kuulutuste kaudu vähemalt kolm nädalat enne koosolekut ja saadab aegsasti neile kirjalikud kutsed juhatusel olevate aadresside järgi. Peakoosoleku kokkukutsumise kuulutusi ja kirjalikes kutseis peab täpselt ära tähendatama: 1) peakoosoleku kokkukutsumise päev ja kellaaeg, 2) koht, kus koosolek peetakse, ja 3) koosoleku päevakord.

Sellisel kokkukutsutud peakoosolek on otsusevõimeline ilmunud liikmete arvule vaatamata.

Kõik sunduslikku iseloomu kandvad ühingu teadaanded avaldatakse Riigi Teatajas ning juhatuse äranägemisel ka ajalehtedes.

60. Peakoosolek võib arutada ainult kuulutustes ja koosolekukutseis nimetatud asju.

61. Kui ühingu liige soovib mõne asja peakoosolekule läbivaatamiseks esitada, tuleb tal sellest juhatusele kirjalikult teatada, ühes üksikasjaliste seletustega. Enne peakoosoleku väljakuulutamist sisseantud ja mitte vähem kui ühingu 100 liikme poolt allakirjutatud teadaande peab juhatus tingimata ühes oma arvamusega peakoosolekule läbivaatamiseks esitama. Vähema arvu liikmete poolt allakirjutatud ettepanekuid võib juhatus peakoosolekule arutamiseks esitada oma äranägemise järgi.

62. Peakoosoleku avab juhatuse esimees või abiesimees. Koosolek valib enda keskelt koosoleku juhataja.

63. Enne peakoosoleku algust vaatab juhatus läbi koosolekule ilmunud isikute koosolekust osavõtmise õiguste kindlakstegemiseks põhikirja § 12 ja 57 ettenähtud dokumendid, volitused jne. Peakoosolekul võib volituste läbivaatamist toimetada koosoleku poolt valitud vähemalt kolmeliikmeline komisjon, kui seda nõuab $\frac{1}{20}$ koosolekul viibivaist liikmeist, kusjuures vähemalt üks isik peab olema valitud liikmete hulgast, kes nõudsid koosolekule ilmunud liikmete osavõtmise õiguste kindlakstegemist.

64. Igal ühingu liikmel, kelle kindlustatud tööliste arv ei ulatu üle 400 isiku, on peakoosolekul iga saja kindlustatu kohta üks hää; liige, kelle kindlustatud tööliste arv on üle 400, kuid alla 1000 isiku, saab peale eelnimetatud ühe hääle veel iga 200 isiku kohta ühe lisahääle; liige, kelle kindlustatud tööliste arv ulatub üle 1000, saab peale eelmiste põhi- ja lisahääle iga 500 kindlustatu pealt, mis üle 1000, veel ühe lisahääle. Üle viieteistkümne hääle ühelgi ühingu liikmel isiklikult olla ei või.

Juhatus vastutusele võtmisse või sellest vabastamisse, ametist tagandamisse ja tema poolt allakirjutatud aastaaruannete kinnitamisse puutuvate küsimuste hääletamisest ühingu juhatuse liikmed osa ei võta.

65. Koosolekul otsustatakse küsimusi koosolevate liikmete liht-hääletenamusega, välja arvatud: a) põhikirja muutmine, b) kinnisvara omandamine, võõrandamine ja pantimine, d) laenude tegemine ja e) valitud ametiisikute tagandamine enne volitusaja lõppu, millede otsustamiseks on tarvilik vähemalt kaks kolmandikku koosviibivate liikmete häältest.

Valimistel loetakse valituiks need kandidaadid, kes on saanud üle poole koosolevate liikmete häältest. Ei saa valimistel tarvilik hulk kandidaate nõutavat enamust, siis toimetatakse samal koosolekul järelvalimised, kus valituiks loetakse rohkem hääli saanud kandidaadid.

66. Salajane hääletamine on peakoosolekul sunduslik kõigil valimistel, samuti ka juhatusel ja revisjonikomisjoni liikmete vastutusele võtmise ja nende ametikohuste täitmisest tagandamise küsimuste otsustamisel. Kõigil teistel juhtudel määrab hääletamiskorra kindlaks koosolek ise.

67. Peakosoleku otsused kantakse protokollile, millele kirjutavad alla koosoleku juhataja, koosolekul viibivad juhatusliikmed ja vähemalt kolm peakosoleku poolt selleks valitud ühingu liiget.

Koosoleku otsuse protokollimisel tuleb ära tähendada, missuguse hääletenamusega otsused on tehtud; samuti tuleb seejuures üles märkida avaldatud eriarvamused.

68. Peakosoleku otsused ühingu põhikirja muutmise ja täiendamise kohta jõustuvad, kui nad on läbi vaadatud, kinnitatud ja avaldatud Tööstusliku töö seaduse § 478 ettenähtud korras.

69. Peakosoleku otsused kinnisvara omandamise kui ka kõigi teiste küsimuste kohta, millede kinnitamist nõuavad Kindlustusnõukogu seadus ja põhikiri, jõustuvad alles selle nõukogu loaga.

70. Ühingu asjade valitsemine allub ühingu juhatusel, kes kõigis asjus ja tegevuses esineb ühingu esindajana, vajalisel juhtudel silmas pidades Tsiviilkohtupitamise seaduse § 27 eeskirju (VSK XVI k. 1. jagu, 1892 a. väljaanne).

Eriti on juhatusel kohuseks:

- a) ühingu alluvate käitiste nimekirja pidamine;
- b) ühingu teenijate ametisse võtmine ja ametist vabastamine, teenijate varustamine vajalike juhatuskirjade ja volitustega ning neile palga määramine peakosoleku poolt kinnitatud eelarve piires;
- d) ühingu rahasummade paigutamine ja hoidmine ning varade valitsemine;
- e) volinikkude nimetamine ühingu kohtuasjade ajamiseks;
- g) ühingu asjaajamise, raamatupidamise ja aruande koostamise korra määruste väljaandmine ja teenijatele usaldatud raamatute, summade ja dokumentide korrashoidmise ning korraliku asjaajamise ja raamatupidamise järele valvamine;
- h) kindlustusmaksude suuruse määramine kindlaksmääratud korras kinnitatud tariifi põhjal;
- i) järelevalve ühingu kindlustatud isikute töötasu kohta antavate teatelehtede korrapärase sisseandmise üle ja nende teatelehtede kontrollimine;
- j) järelevalve ühingu kasuks makstavate kindlustusmaksude ja muude tulude tähtpäevadeks tasumise üle;
- k) ühingu kindlustatud isikute ja nende perekondadele õnnetusjuhtumite läbi tekkinud vigastuste puhul kindlustustasu maksmine;

- l) põhikirjas ettenähtud trahvide ja viivitusrahade määramine ja nendest vabastamine;
- m) juhatuse ja esinduste teenijate ja volinikkude määramine; ühingu esinduste ja volinikkude tegevuse järelevalve, nende kassa, asjaajamise ja aruande kontrollimine;
- n) juhatuse kassa revideerimine;
- o) iga-aastaste aruannete ja eelarvete koostamine;
- p) peakoosolekute kokkukutsumine ja koosolekuile ilmunud liimete nimekirja koostamine neile kuuluva häältearvu äratähendamiseks;
- r) peakoosolekule esitatavate asjade ettevalmistamine;
- s) peakoosoleku otsuste täitmine;
- t) ühingusse kuuluvate käitiste õigesse kindlustusmaksu-tariifi liiki arvamine ja kindlustusmaksude suuruse väljaarvutamisel vajaliste töötasu suuruse kohta käivate andmete kontrollimine kohtadel raamatute ja arvete järgi vastavate volinikkude kaudu;
- u) sundmääruste väljatöötamine tööliste ja teenijate õnnetusjuhtumite vältimiseks ja juhtnööride andmine nende määruste rakendamiseks;
- v) järelevalve eriti-volitatud isikute kaudu ühingu liikmete üle, et nad täidaksid õnnetusjuhtumite vältimise abinõude kohta käivaid sundmäärusi;
- ö) komisjonide asutamine eriküsimuste jaoks;
- ä) selles põhikirjas eriti nimetatud või tema sisust järelduvate kohuste täitmine.

71. Ühingu juhatus asub Tallinnas ja koosneb viiest liikmest, kelle peakoosolek valib ühingu liikmete hulgast kolmeks aastaks. Tarbekorral võib peakoosolek juhatusliikmete arvu suurendada, kuid mitte üle üheksa.

72. Ühingu juhatuse liikmeiks ei või olla:

1) isikud alla 25 aasta vanuse ja 2) isikud, kellede valimisõigused on kitsendatud Riigivolikogu valimise seaduse järgi.

73. Juhatusliikmeiks ei või olla revisjonikomisjoni liikmed.

74. Juhatusliikmete asemele, kes on lahkunud enne oma volituste tähtsaga või kellel ajutiselt ei ole võimalik oma kohuseid täita, valib peakoosolek juhatusliikmete valimise alustel kolm kandidaati, kusjuures kandidaatide arvu võib peakoosoleku otsusega suurendada kuni kuueni.

75. Juhatusliikmed ja kandidaadid täidavad oma kohuseid peale oma teenistusaja lõppu kuni uute valimiseni. Väljalangenud liikmeid võib uuesti valida.

76. Kandidaadid astuvad juhatusliikmete kohuste täitmisele valimisvanuse järgi, ühetaolise vanuse juures aga saadud häälteenamuse järgi, kui nad on valitud aga ühesuuruse häältearvuga, siis loosi teel.

77. Lahkunud juhatusliikme asemele astunud kandidaat täidab tema kohuseid kuni uue juhatusliikme valimiseni lahkunu asemele, mitte aga kauem kui selle ajani, milleni kandidaat ise on valitud, ja tal on õigus selle aja eest tasu saada lahkunud liikme tasu suuruses.

78. Lähem ühingu asjade juhtimine antakse isiku hooleks, keda kutsutakse ühingu asjaajaja-direktoriks. Ühingu asjaajaja-direktorit võib valida juhatusliikmete hulgast või isikute hulgast väljastpoolt juhatust ja ta esitatakse peakoosolekule kinnitamiseks. Isikute hulgast väljastpoolt juhatust valitud ühingu asjaajaja-direktor võtab juhatuse koosolekuist osa sõnaõigusega.

79. Iga aastaga langeb osa juhatusliikmeist ja nende kandidaatidest teenistusvanuse järgi juhatusesest välja.

Kui aga kogu juhatus koosseis on valitud korraga, lahkub üks osa neist oma esimese volitusaaja jooksul enne esimese või teise volitusaasta lõppu peakoosoleku poolt määratud korras.

80. Juhatus valib oma liikmete hulgast esimehe ja ühe või mitu abiesimeest tema asetäitjaks sama kauaks, kui nad on valitud juhatusliikmeiks.

81. Juhatusliikmeile kui ka ühingu asjaajaja-direktorile määrab peakoosolek ühingu asjade ajamise eest tasu.

82. Juhatus koosolekuid kutsutakse kokku juhatuses esimehe poolt tarviduse järgi, kuid vähemalt üks kord kuus.

83. Juhatus koosolek on otsusevõimeline, kui sellest võtab osa juhatuses esimees või abiesimees ja vähemalt kaks juhatusliiget või nende asetäitjat.

84. Juhatusliikmed ei tohi osa võtta asjade arutamisest ja otsustamisest, millest nad isiklikult on huvitatud.

85. Juhatuses otsused tehakse lihthäälteenamusega; häälte poolnemise korral otsustab esimehe hääl.

Kui koos on ainult kolm liiget, siis on kehtivad ainult ühel häälteil tehtud otsused. Seda nõuet ei kohaldata kindlustustasu määramisele ega väljamaksmisele.

86. Juhatuses koosolekute kohta peetakse protokoll, millele kirjutavad alla koosolekust osavõtnud juhatusliikmed ja ühingu asjaajaja-direktor.

Juhatusliige, kes ei nõustu enamuse otsusega, vabastatakse vastutusest tehtud otsuse eest, kui ta eriarvamus on kantud koosoleku protokollis.

87. Juhatusliikmed, samuti ka kõik teised ühingu valitud või palgatud teenijad täidavad oma kohuseid seaduse, käesoleva põhikirja eeskirjade ja peakoosoleku poolt antud seaduspäraste juhtnööride põhjal. Seadusvastase tegevuse korral võetakse nad seaduslikule vastutusele.

88. Kõik volitused, lepingud ja dokumendid, milledega ühingule mingisuguseid kohustusi pannakse, ning krediidiastutistes summade ja dokumentide väljaandmise nõudmised peavad kandma kahe juhatusliikme ja ühingu asjaajaja-direktori allkirja. Jooksva arve tsekkidele peavad alla kirjutama juhatuses äranägemisel kas kaks juhatusliiget ja asjaajaja-direktor või üks juhatusliige ja asjaajaja-direktor. Jooksev kirjavahetus, volitused rahaliste ja tähitud kirjade kättesaamiseks postilt, samuti ka kõik muud dokumendid, milledega ühingule ühtki kohustust ei lange, on kehtivad asjaajaja-direktori allkirjaga.

Juhatus võib kõigi eelnimetatud kohustuste täitmise tervelt või osaliselt vastava volitusega ühingu asjaajaja-direktorile edasi anda ühes volituse edasiandmise õigusega.

89. Toimetuste täitmiseks koha peal võib juhatus esindusi avada ja volinikke määrata.

Esinduste ja volinikkude määramine kui ka esinduste ja volinikkude tegevuse lähem juhtimine kuulub juhatuses kohuste hulka.

90. Aastaruannete revideerimiseks valib peakoosolek enda keskelt aasta peale ette vähemalt viieliikmelise revisjonikomisjoni ja kaks kandidaati. Revisjonikomisjoni liikmeiks ei või olla juhatusliikmed ega ka muus vastutavais ameteis olevad peakoosoleku poolt valitud või juhatuses poolt nimetatud isikud.

Revisjonikomisjoni liikmeiks ei või valida ka käesoleva põhikirja § 72 tähendatud isikud. Revisjonikomisjoni liikmete tasu määrab kindlaks peakoosolek.

91. Revisjonikomisjon on kohustatud vähemalt üks kuu enne peakoosolekut kassa, kapitalide ja kõigi aruandesse puutuvate raamatute, arvete, dokumentide ja üldse ühingu asjaajamise läbivaatamisele asuma. Revisjonikomisjon esitab peale aastaaruande läbivaatamist selle ühes oma otsusega juhatusesele, kes aruande ühes revisjonikomisjoni otsusega ja ühes oma seletustega revisjonikomisjoni poolt tehtud märkuste kohta esitab peakoosolekule läbivaatamiseks.

92. Revisjonikomisjon võib igal ajal, kui ta seda vajaliseks peab või see temale peakoosoleku poolt ülesandeks tehakse, ühingu kassade revideerimist, kõigi ühingu varade järelevaatust ja kontrollimist ette võtta ning teostada kõiki tarvilisi uurimisi, et otsusele jõuda, kuivõrra kasulik ja otstarbekohane on ühingu asjaajamisse puutuv tegevus. Revisjonikomisjoni tegevusele ei või juhatus mingisuguseid takistusi teha. Kõik revisjonikomisjoni teadaanded ja otsused peab juhatus esitama lähemale peakoosolekule läbivaatamiseks.

Eelarve antakse seisukoha võtmiseks samale komisjonile, misjärel juhatus esitab selle ühes komisjoni arvamiseiga peakoosolekule.

93. Revisjonikomisjon peab oma istungite kohta üksikasjalikku protokoll; protokollis tuleb üles tähendada kõik tehtud otsused ja kõik eriarvamused, mida üksikud komisjoniliikmed on avaldanud. Need protokollid, teadaanded ja revisjonikomisjoni otsused peab juhatus oma seletusega lähemale peakoosolekule esitama.

Ühingu aastaaruanne.

94. Ühingu aruandeaastaks loetakse kalendriaasta.

95. Ühingu juhatus koostab igal aastal ühingu tegevuse kohta aruande. Aruanne peab sisaldama: a) arvete bilansi aruandeaasta detsembrikuu 31. päeval, millele tuleb juurde lisada selgitavad arved ja teated ja b) kasude ja kahjude arve.

Pensionikapitali väärtpaberid märgitakse bilanssi teistest väärtpabereist eraldi.

Enne peakoosolekut saadetakse ühingu liikmeile, kes on avaldanud sellekohast soovi, aastaaruanne trükituna kätte; kolm nädalat enne peakoosolekut on ühingu äriraamatud ühingu liikmeile läbivaatamiseks avatud.

96. Peale aruande kinnitamist peakoosolekul kuulutab juhatus kasude ja kahjude bilansi ja arve üldiseks teadmiseks välja ja esitab täielise aruande ühes peakoosoleku protokolliga ärakirjaga kolmes eksemplaris Sotsiaalministerruumi Töökaitse ja Sotsiaalkindlustuse Osakonnale.

97. Peale aastaaruande saadab juhatus iga aasta Töökaitse ja Sotsiaalkindlustuse Osakonnale ühingu operatsioonesse puutuvaid statistilisi teateid ja eraldi täpseid andmeid õnnetusjuhtumite kohta ühingu alla kuuluvais käitistes.

Ühingu tegevuse lõpetamine.

98. Ühingu tegevuse lõpetamise korral toimub tema asjade likvideerimine Kindlustusnõukogu poolt kindlaksmääratud alusel.

Sotsiaalminister O. Kask.

Töökaitse ja Sotsiaalkindlustuse Osakonna direktor Joh. Sonin.

Kindlustusnõukogu III osakonna poolt 23. septembril 1938 vastu võetud ja Sotsiaalministri poolt 26. septembril 1938 kinnitatud

755. Otsus Eesti Tööliste Kindlustusühingu kindlustusmaksu-tariifi kohaldamise aluste p. 2 muutmise kohta.

Kindlustusnõukogu III osakond, koosolekul 23. septembril 1938, Tööstusliku töö seaduse (VSK XI köide 2. jagu 1913 a. v. a., IV peatükk) § 460 ja Kinnitusnõukogu seaduse (RT 1920, 77/78, 210) § 13 II osa pp. 12 ja 13 põhjal otsustas muuta ja panna kehtima Eesti Tööliste Kindlustusühingu kindlustusmaksu-tariifi kohaldamise aluste p. 2 alljärgneval kujul:

2. Selle tariifi määrad on arvutatud nii, et nad võimaldaksid täita kõiki kohustusi kindlustatud isikute vastu, mis ette nähtud Tööstusliku töö seaduse IV peatükis §§ 372—491 (VSK XI köide 2. j. 1913 a. v. a.) kui ka kindlustusühingu põhikirjas.

Kindlustusmaksu alammääraks aastas arvata kuus krooni käitselt, välja arvatud kehakatte ja pudukauba käitised, milliste käitiste kindlustusmaksu alammääraks aastas arvata kolm krooni.

Sotsiaalminister O. Kask.

Töökaitse ja Sotsiaalkindlustuse Osakonna direktor Joh. Sonin.

756. Tariifinõukogu otsus 23. septembrist 1938 Poola-Läti-Eesti raudteede vahelise otseühenduse kaubaveotariifi nr. 178 muutmise ja täiendamise kohta.

(Protokoll nr. 446 p. 3.)

Alus: Tariifinõukogu seadus (RT 1923, 106, 82).

I.

Poola-Läti-Eesti raudteede vahelise otseühenduse kaubaveo tariifis nr. 178 (RT 1936, 62, 534, täiendused RT 1936, 95, 759, RT 1937, 36, 339 ja 80, 660, RT 1938, 40, 379 ja 48, 434) tehakse järgmised muudatused ja täiendused:

1. osas: 2. peatükis täiendatakse erimäärus 4 RKK art. 9 juurde, lit. d) järgmise uue lõikega:

„Sisetariifi veomaksumäärad ja lisamaksud arvutatakse ümber tariifiühikutesse ülaltähendatud väärtusesuhete järgi, kusjuures kümnendmurrud neljas koht ära jäetakse.“

3. peatükis täiendatakse p. 4, lit. a) pärast 3. lõiget uue 4. lõikega järgmiselt:

„4. Tühjadelt erakaubavagunitelt, mis saadetakse välismaale, või tulevad välismaalt, kui ka veetakse transiidina Poola riigiraudteid kaudu, arvutatakse veomaks nagu oma ratastel liikuvatelt raudteesõidukitelt. Kui aga õigustatud isik tõestab, et vaguni tühjaltjooks on 4 kuu jooksul kaetud laetud vaguni veoga, siis makstakse talle tagasi vahe tasutud, ja ülaltoodud lõigetes toodud põhimõtete järgi arvutatud, veomaksu vahel. Veomaksu vahe tagasimaksu nõue peab esitatama ühe aasta jooksul, arvates saadetise väljaostmise

päevast. Nõudele tuleb juurde lisada saatekiri või duplikaat kui ka vastaval juhul frankatuurarve (olenedes sellest, kes veomaksu tasunud) tühja vaguni veo kohta, kui ka laetud vaguni saatekiri või duplikaat. Liikluses välismaaga kui ka transiitveo puhul kohaldatakse alandatud veomaksu kohe, mitte tagasimaksu teel, sel juhul, kui pärast saadetise väljaostmist 4 kuu jooksul tühjalt tagasiminevale erakaubavagunile lisatakse kaasa esialgne saatekiri laetud vaguni kohta või selle asemel esialgse sihtjaama poolt õigeks tunnustatud saatekirja-ärakiri; viimane võib olla õigeks tunnistatud ka välismaa ümberlaadimisjaama poolt sel juhul, kui erakaubavagun rööpme muutmise tõttu ei saa minna sihtjaamani ja peab piiril ümber laetama. Nimetatud saatekiri või selle ärakiri lähevad koos vaguniga kuni piiri-üleandajaamani, kes selle esitab vastavale Poola riigiraudteede direktioonile. Kui laetud vaguni jooks katab vaguni tühjaltjooksu ainult osalt, siis selle osa kohta on kehtivad käesoleva lõike määrused. Ülejääva teeosa eest vaguni tühjaltveo eest arvutatakse veomaks nagu oma ratastel liikuvatelt raudteesõidukitelt.“

2. osas. 2. peatükis (Veomaksu arvutamise eeskirjad.):

§ 2 asendatakse sõnad: „Poola raudteedel 10 kg, Läti ja Eesti raudteedel 20 kg eest“ sõnadega „Poola ja Läti raudteedel 10 kg, Eesti raudteedel 20 kg eest.“

§ 4 asendatakse sõnad „Läti ja“ sõnadega „Läti raudteedel: suur- kui ka väikekiiruse saadetistel 0,03 tariifühikut.“

§ 5 muudetakse ja pannakse kehtima järgmiselt:

„Veokauguse alammääraks loetakse: Poola raudteedel 5 km, Läti raudteedel 10 km ja Eesti raudteedel 8 km.“

§ 7 p. 1 kustutatakse senised Läti ja Eesti raudteede kohta kehtivad eeskirjad ja pannakse kehtima järgmised uued eeskirjad:

„Läti raudteedel:

Väikesaadetiste jaoks on ette nähtud tariifi klassid A, B ja C. Kaupadelt, mille jaoks selle tariifi 4. peatükis on väikesaadetiste klass A ette nähtud, arvutatakse veomaks saadetistel maksustatava kaaluga kuni 1000 kg tariifiklassi A maksumäärade järgi, saadetistelt maksustatava kaaluga üle 1000 kg aga tariifiklassi B maksumäärade järgi. Ometi ei kohaldata tariifiklassi B maksumääri, kui nende järgi maksustatava kaalu eest arvutatud veomaks osutub odavamaks kui on tariifiklassi A maksumäärade järgi 1000 kg eest arvutatud veomaks.

Kaupade suhtes, mille jaoks 4. peatükis väikesaadetiste klass C on ette nähtud, kohaldatakse selle klassi maksumääri igasuguse kaalu puhul, niivõrd, kui veomaksu arvutamine 5 tonni eest vagunsaadetiste maksumäärade järgi ei osutu odavamaks.

Vagunsaadetiste jaoks on ette nähtud tariifiklassid 1 kuni 16.

Eesti raudteedel:

Väikesaadetiste jaoks eraldi tariifiklasse ette nähtud ei ole. Tariifiklassid 1 kuni 20 on kehtivad ühtlasi väike- kui ka vagunsaadetiste kohta. Kaupade kuuluvus tariifiklassidesse on näidatud 4. peatükis.“

§ 9 täiendatakse Läti raudteede eeskirjad järgmise lõikega:

„Kui ühe saatekirja järgi veoks antud saadetis koosneb kaupadest, mille veomaks tuleb arvutada 50% võrra kõrgendatud veomaksumäärade järgi kui ka kaupadest, mille suhtes selle tariifi 4. peatüki järgi seda kõrgendust ei kohaldata, siis arvutatakse kogu saadetise veomaks 50% võrra kõrgendatud veomaksumäärade järgi.“

§ 10 p. 2 seniste Läti ja Eesti raudteede eeskirjade pealkirjas kustutakse sõnad „Läti ja“ ning need eeskirjad loetakse kehtivaiks ainult Eesti raudteede kohta. Sama punkt täiendatakse järgmistega, Läti raudteede kohta kehtivate eeskirjadega:

„Läti raudteedel:

a) Väikesaadetiste puhul: Kui ühes saadetises veetakse koos A või B tariifiklassi kaupadega ka C tariifiklassi kaupu, siis arvutatakse kogu saadetise veomaks A või B tariifiklassi veomaksumäärade järgi.

b) Vagunsaadetiste puhul: Veomaks arvutatakse üksikute täie 100 kg peale ülespoole ümmardatud saadetise osakaalude pealt, saadetise üldkaalu kohta maksvate veomaksumäärade järgi.

Kui üldkaal on väiksem nende maksumäärade kohaldamisel § 8 järgi nõutavast kaalualammäärast, siis puuduv kaal arvatakse juurde selle kauba kaalule, mille kaal saadetises on kõige suurem, võrdsete kaalude puhul aga selle kauba kaalule, mis neist võrdsete kaalude juures madalamasse tariifiklassi kuulub.“

§ 12 asendatakse Läti raudteede eeskirjad järgmistega:

„Läti raudteedel:

Esemetelt, mida oma kogu (pikkuse, laiuse või kõrguse) poolest ei saa laadida kinnisesse vagunisse, veomaks arvutatakse saadetise tõelikult kaalult vastava klassi järgi, kuid mitte vähem, kui on 5000 kg eest 10. klassi järgi arvutatud veomaks igalt saadetiselt.

Kaupadelt, mille pikkus on üle 9 m, ümmarguste palkide ja pakkude veo puhul aga üle 9,15 m, veomaks arvutatakse tõelikult kaalult vastava klassi järgi, kuid mitte vähem, kui on 10000 kg eest 10. klassi järgi arvutatud veomaks igalt kasutatud platvormilt.

Kui erakordselt pikad esemed laetakse pikkadele neljateljelistele normaal- või laiarööpmelise tee platvormidele, siis loetakse iga säärane vagun kaheks harilikuks platvormiks, ja veomaks arvutatakse säärastel platvormidel veetavatelt kaupadelt tõeliku kaalu eest vastava tariifiklassi järgi, kuid mitte vähem, kui on 20000 kg eest 10. klassi järgi arvutatud veomaks iga kasutatud neljateljelise platvormi kohta.“

4. peatükis, kaupade nimekirjas ja klassifikatsioonis:

Kaubanimetused järjekorra nr. 108 ja 121 ühes kõigi klassidega, viimane ka ühes märkustega 4), 5) ja 6), kustutatakse.

Järjekorra nr.nr. 20 kuni 133 nummerdatakse ümber järgmiselt:

Senine nr.	Uus nr.	Senine nr.	Uus nr.	Senine nr.	Uus nr.
20	19	63	60	90	87
21	20	67	64	91	88
22	21	68	65	92	89
23	22	70	67	95	90
25	24	71	68	96	91
29	27	73	70	97	92
32	30	74a	72	100	95
39	36	75	73	107	99
40	37	77	75	114	102
41	38	78	76	124	108
59	56	79	77	132	116
60	57	82	79	133	117
61	58	87	84		

Lahtris 9 muudetakse Läti raudteede transiit-tariifiklassid ja pannakse kehtima järgmiselt:

Järjekorra nr. (uus)	Tariifiklassid				
	V. s.	5	10	15	
1	—	2	3	4	
2	A	3	4	5	
3	A	3	4	5	
4	A	3	4	5	
7 a. b.	A	5	6	7	
9 a. b.	A	5	6	7	
10 a.	A	6	7	8	
12	A	5	6	7	
13	A	3	4	5	
14	A	5	6	7	
18 a. b.	A	5	6	7	
19	A	5	6	7	
20	A	1	—	—	
21 a. b. c.	—	4	5	6	
22	A	5	6	7	
24	A	6 ⁴⁾	7 ⁴⁾	8 ⁴⁾	Märkus ⁴⁾ jääb muutmata.
27	A	1	2	3	
30	A	5	6	7	
36 a. b.	A	6	7	8	
37	A	1	2	3	
38	A	5 ³⁾	6 ³⁾	7 ³⁾	Märkus ³⁾ jääb muutmata
56	A	5	6	7	
57	—	—	3	4	
58	A	5	6	7	
60 d.	A	5	6	7	

Järjekorra nr. (uus)	Tariifiklassid				
	V. s.	5	10	15	
64 a. b.	A	5	6	7	
65	A	5	6	7	
67—6. 7	A	5	6	7	
68 a. b.	A ⁸⁾	7 ⁸⁾	8	9	Märkus ⁸⁾ jääb muutmata
70	A	5	6	7	
72	A	3	4	—	
73—1. 2. 3. 4	A	4	5	6	
75	A	3	4	5	
76 — 1. 2.	A	6	7	8	
76 — 3 a. c.	C ¹⁾	6 ¹⁾	7 ¹⁾	8 ¹⁾	Märkus ¹⁾ jääb muutmata
76 — 3 b.	C	6	7	8	
76 — 4 a.	C ¹⁾	6 ¹⁾	7 ¹⁾	8 ¹⁾	Märkus ¹⁾ jääb muutmata.
76 — 4 b.	C	6	7	8	
76 — 5 a. c.	C ¹⁾	6 ¹⁾	7 ¹⁾	8 ¹⁾	Märkus ¹⁾ jääb muutmata
76 — 5 b.	C	6	7	8	
76 — 6 a. c.	C ¹⁾	6 ¹⁾	7 ¹⁾	8 ¹⁾	Märkus ¹⁾ jääb muutmata
76 — 6 b.	C	6	7	8	
76 — 7	A	5	7	8	
76 — 8	C	6	7	8	
76 — 9 a.	A	6	7	8	
76 — 9 b.	A	5	7	8	
76 — 10	C	6	7	8	
77 — 1. 2. 3. 4.	A	5	6	7	
79 a. b. c. d.	A	1	2	3	
84 — 1	A	9	10	11	
84 — 2	A	5	6	7	
87	A	5	6	7	
88	A	5	6	7	
89 a.	C	6	7	10	
89 b.	A	6	7	8	
89 c.	C	6	7	8	
89 d.	C	6	7	10	
90	A	1	2	3	
91 — 1.	A	3	4	6	
92	A	7	10	12	
95 — 1. 2.	A	5	6	7	
95 — 3. 4. 5.	A	1	2	3	
99	A	1	2	3	
102 — 1. 2.	—	3 ³⁾	4 ³⁾	5 ³⁾	Märkus ³⁾ jääb muutmata
108 — 1.	A	5	6	7	
108 — 2.	A	4	5	6	
116	A	1	2	3	
117	—	—	13	14	

Järjekorra nr. 7 poola- ja eestikeelses kaubanimetustes p. a) sõnad „o ciężarze gatunkowym do 0,700 przy 15° C“ ning „erikaaluga kuni 0,700 15° C juures“ ja p. b) „o ciężarze gatunkowym od 0,701 do 0,790 przy 15° C“ ning „erikaaluga 0,701 kuni 0,790 15° C juures“ paigutatakse sulgudesse.

Järjekorra nr. 57 (uus) poola- ja eestikeelses kaubanimetustes sõnad „o ciężarze gatunkowym powyżej 0,825 przy 15° C“ ja „erikaaluga üle 0,825 — 15° C juures“ paigutatakse sulgudesse.

Järjekorra nr. 58 (uus) poola- ja eestikeelses kaubanimetustes sõnad „o ciężarze gatunkowym powyżej 0,790 do 0,835 przy 15° C“ ja „erikaaluga 0,790 kuni 0,835 — 15° C juures“ paigutatakse sulgudesse.

Järjekorra nr. 73 (uus) p. 1 täiendatakse poolakeelne kaubanimetus pärast sõna „przedza“ sõnadega „i nici“ ja eestikeelne kaubanimetus pärast sõna „puuvillalõng“ sõnadega „ja niit“. Sama punkti lit. b) täiendatakse eestikeelne kaubanimetus ja pannakse kehtima järgmiselt: „b) muu lõng ja niit“.

3. osas:

Poola raudteede kauguste tabel muudetakse ja pannakse kehtima järgmiselt:

a) Kauguste tabel.

J a a m a d	Direkt-sioon	Kaugus kuni Turmont riigip. km	J a a m a d	Direkt-sioon	Kaugus kuni Turmont riigip. km
Białystok Centr.	Wl	388	Lomża	W	487
Białystok Fabryczny	Wl	392	Łódź Fabryczna	W	708
Bielsko	K	947	Łódź Kaliska	W	716
Bydgoszcz	T	818	Międzyrzec		
			Podlaski	W	582
Częstochowa	W	805	Niemen	Wl	269
Drohobycz	L	942	Nowo-Święcany	Wl	70
Dubno	L	712	Nowojelnia	Wl	295
Grodno	Wl	305	Nowowilejka	Wl	139
Katowice	Kt	892	Nowy Tomysl	P	938
Kielce	R	764	Pabjanice	W	731
Krosno	K	992	Poznań	P	880
Lubliniec	Kt	845	Sochaczew	W	631
Sniatyn riigipiir	L	1080	Zagórzany	K	993
Turmont	Wl	1	Zaleszczyki riigip.	L	1071
Warszawa Gdańska	W	567	Zawiercie	W	850
Warszawa Główna	W	576	Zebrzydowice	K	965
Warszawa Wilenska	W	560	Zebrzydowice		
Wilno	Wl	148	riigipiir	K	970

Poola raudteede veomaksumäärade tabel täiendatakse järgmiste veomaksumääradega:

Kaugus km	V ä i k e s a a d e t i s t e k l a s s i d							
	Suurkiirus		Väikekiirus					
	P		I		II		III	
	Kaal arvesse võttes mitte vähem, kui							
	Töelik kaal	1000 kg	Töelik kaal	1000 kg	Töelik kaal	1000 kg	Töelik kaal	1000 kg
	a	b	a	b	a	b	a	b
631—640	2,124	1,857	1,718	1,503	1,230	1,125	0,883	0,775
761—770	2,352	2,056	1,900	1,663	1,358	1,242	0,972	0,853
811—820	2,417	2,110	1,951	1,708	1,395	1,276	1,000	0,877

Kaugus km	Suurkiiruse vagunsaadetiste klassid					
	P 1		P 2		P 3	
	Kaal arvesse võttes mitte vähem, kui					
	5000 kg	10000 kg	5000 kg	10000 kg	5000 kg	10000 kg
	a	b	a	b	a	b
631—640	1,565	1,309	1,215	0,981	0,926	0,695
761—770	1,736	1,452	1,328	1,072	1,011	0,758
811—820	1,783	1,491	1,361	1,098	1,036	0,776

Kaugus km	Väikekiiruse vagunsaadetiste klassid							
	1		2		3		4	
	Kaal arvesse võttes mitte vähem, kui							
	5000 kg	10000 kg	5000 kg	10000 kg	5000 kg	10000 kg	5000 kg	10000 kg
	a	b	a	b	a	b	a	b
631—640	1,427	1,195	1,315	1,105	1,196	1,005	1,103	0,926
761—770	1,583	1,325	1,437	1,207	1,306	1,096	1,204	1,011
811—820	1,626	1,361	1,473	1,236	1,337	1,123	1,234	1,036

Kaugus km	Väikekiiruse vagunsaadetiste klassid							
	5		6		7		8	
	Kaal arvesse võttes mitte vähem, kui							
	5000 kg	10000 kg	5000 kg	10000 kg	5000 kg	10000 kg	5000 kg	10000 kg
	a	b	a	b	a	b	a	b
631—640	1,063	0,858	1,014	0,790	0,927	0,721	0,836	0,652
761—770	1,161	0,938	1,109	0,862	1,012	0,788	0,914	0,711
811—820	1,189	0,960	1,135	0,883	1,037	0,807	0,937	0,729

Kaugus km	Väikekiiruse vagunsaadetiste klassid							
	9		10		11		12	
	Kaal arvesse võttes mitte vähem, kui							
	5000 kg	10000 kg	5000 kg	10000 kg	5000 kg	10000 kg	5000 kg	10000 kg
	a	b	a	b	a	b	a	b
631—640	0,778	0,585	0,679	0,495	0,564	0,386	0,527	0,340
761—770	0,848	0,637	0,741	0,539	0,603	0,412	0,563	0,362
811—820	0,870	0,653	0,758	0,552	0,615	0,421	0,574	0,370

Kaugus km	Väikekiiruse vagunsaadetiste klassid							
	13		14		15		16	
	Kaal arvesse võttes mitte vähem, kui							
	5000 kg	10000 kg	5000 kg	10000 kg	5000 kg	10000 kg	5000 kg	10000 kg
	a	b	a	b	a	b	a	b
631—640	0,480	0,301	0,442	0,263	0,371	0,221	0,295	0,177
761—770	0,514	0,322	0,473	0,281	0,398	0,237	0,318	0,190
811—820	0,524	0,328	0,482	0,286	0,407	0,242	0,324	0,194

Läti raudteede kauguste ja veomaksumäärade tabel muudetakse ja pannakse kehtima järgmises redaktsioonis:

II. Läti raudteede kauguste ja veomaksumäärade tabel.

Transiit-teeosa Valka piir — Zemgale piir.

Veomaksumäärad 100 kg eest tariifühikutes.

1. Väikesaadetised.

Kaugus km	K l a s s i d		
	A	B	C
426	0,632	0,550	0,281

2. Vagunsaadetised.

Kaugus km	K l a s s i d							
	1	2	3	4	5	6	7	8
426	0,472	0,412	0,359	0,314	0,273	0,239	0,208	0,181

Kaugus km	K l a s s i d							
	9	10	11	12	13	14	15	16
426	0,159	0,138	0,120	0,105	0,092	0,079	0,070	0,060

5. osas:

Artikkeltariifis nr. 3 täiendatakse poolakeelne kaubanimetus sõnadega „i nieprasowany“ ja eestikeelne kaubanimetus sõnadega „ja pressimata“.

II.

Käesolev otsus jõustub 1. novembrist 1938.

Tariifinõukogu eesistuja Teedeministri abi K. Jürgenson.

Sekretär A. Remma.